

MENSUAL

# Notice<sup>to</sup> Mariners

## Avisos a los Navegantes

AVISOS DEL 082 AL 087 DE 2013

Jun/ 2013  
No. 5



Una dependencia de la  
**Dirección General Marítima**  
Autoridad Marítima Colombiana

NAV CARIBE  
REPÚBLICA DE COLOMBIA  
**BAHÍA DE CARIBE**

Avisos a los Navegantes/*Notice to Mariners*  
Avisos del 082 al 087 de 2013  
No. 5/ Junio de 2013

Una publicación digital del Centro de Investigaciones Oceanográficas e Hidrográficas del Caribe (CIOH)  
[www.cioh.org.co](http://www.cioh.org.co)  
Teléfonos +57 (5) 669 4465 - 669 4390  
Cartagena, Bolívar  
y la Dirección General Marítima (Dimar)  
[www.dimar.mil.co](http://www.dimar.mil.co)  
Teléfonos +57 (1) 220 0490 Bogotá, Colombia

Ministerio de Defensa Nacional  
Dirección General Marítima  
Subdirección de Desarrollo Marítimo

## DIRECCIÓN

Contralmirante Ernesto Durán González  
Director General Marítimo Dimar

Capitán de Navío Mauricio Moreno Achury  
Coordinador General Dimar

Capitán de Navío Iván Fernando Castro Mercado  
Subdirector de Desarrollo Marítimo

Capitán de Navío Ricardo José Molaes Babra  
Director del CIOH

## CONTENIDOS

Capitán de Fragata Armando de Lisa Bornachera  
Responsable del Área de Hidrografía

Suboficial Jefe Jairo González Paternina  
Responsable de Náutica

Suboficial Primero Carlos Alberto Zúñiga Guzmán  
Responsable de Actualización Cartografía y Avisos  
a los Navegantes

## COORDINACIÓN EDITORIAL

Capitán de Navío Magdalena Méndez Vásquez  
Jefe del Área de Imagen Corporativa Dimar

Angélica María Castrillón Gálvez  
Editora de Publicaciones Dimar

Paula Andrea Rodríguez Campos  
Publicista Dimar

Pablo Trujillo Rodríguez  
Diseñador Dimar

## EDITORIAL DIMAR

**Cartografía Portada:** Carta Náutica  
Bahía de Cartagena -261  
Área de Hidrografía – CIOH - Dimar  
**Edición en línea: ISSN 2339-4773**



Avisos a los Navegantes/*Notice to Mariners* por CIOH-Dimar  
se encuentra bajo una Licencia Creative Commons Atribución-NoComercial-  
CompartirIgual 3.0 Unported.

Avisos a los Navegantes/*Notice to Mariners* es una publicación institucional del Centro de Investigaciones Oceanográficas e Hidrográficas del Caribe (CIOH) y la Dirección General Marítima (Dimar). Es de carácter técnico, investigativo e informativo; emitido mensualmente y dirigido al sector marítimo, y a la comunidad científica y académica, en idioma Español y en formato electrónico. La información y conceptos expresados en esta publicación deben ser utilizados por los interesados bajo su responsabilidad y criterio. Sin embargo, se entiende que cualquier divergencia con lo publicado es de interés del CIOH y de Dimar, por lo que se agradece el envío de sus correspondientes sugerencias. Este producto intelectual cuenta con el ISSN 2339-4773 edición en línea; está protegido por el *Copyright* y cuenta con una política de acceso abierto para su consulta. Sus condiciones de reconocimiento, uso y distribución están definidas por el licenciamiento *Creative Commons* (CC), que expresa de antemano los derechos definidos por el CIOH y Dimar.



# Contenido

## ÍNDICE

## PÁG.

<b>1. Información general</b>	4
<b>2. Avisos a los navegantes publicados</b>	5
<b>3. Descripción de avisos a los navegantes</b>	6
<b>4. Cartas náuticas y publicaciones afectadas</b>	7
<b>5. Contactos</b>	8

## ÍNDICE DE TABLAS

<b>Tabla I.</b> Avisos a los navegantes del 082 al 087 de 2013.	5
<b>Tabla II.</b> Descripción avisos a los navegantes del 082 al 087 de 2013.	6
<b>Tabla III.</b> Identificación de las cartas náuticas y publicaciones afectadas por los avisos 082 al 087 de 2013.	7

## 1. INFORMACIÓN GENERAL

Los Avisos a los Navegantes son notificaciones a los marinos que ayudan a mantener la seguridad de la vida en la navegación; estas publicaciones además dan soporte a la actualización de la cartografía y demás publicaciones náuticas de Colombia. En el territorio nacional únicamente pueden ser expedidas por el Área de Hidrografía del Centro de Investigaciones Oceanográficas e Hidrográficas del Caribe (CIOH) de la Dirección General Marítima (Dimar). Presentan una clara tipología, según sean sus características a saber:

### **Avisos Permanentes (P)**

Informan un cambio permanente en las cartas o publicaciones afectadas, causadas por modificaciones en las estructuras y características, remoción definitiva, adición de nuevas ayudas y cambios en el fondo marino o a la línea de costa.

### **Avisos Temporales (T)**

Informan novedades o alteraciones de naturaleza transitoria que se presentan físicamente en las ayudas a la navegación.

### **Avisos Generales (G)**

Comunican toda la información o instrucción que por su naturaleza no altera un documento y advierten anticipadamente acontecimientos de cualquier tipo que van a producirse en la comunidad marítima específicamente; estos generalmente no implican correcciones a las cartas y publicaciones náuticas. También se utilizan para suministrar información de manera local o jurisdiccional de un puerto o área específica.

## 2. AVISOS A LOS NAVEGANTES PUBLICADOS

### Ubicación:

**MCC:** Mar Caribe Colombiano

**OPC:** Océano Pacífico Colombiano

**Tabla I.** Avisos a los Navegantes del 082 al 087 de 2013.

Aviso No.	Carácter	Ubicación	Nombre	Tipo de Novedad	Posición (WGS-84)	Destello (D) Período (P)	Altura (m) Alcance (mn)	Descripción	Cartas afectadas	Observaciones
082	P	MCC, Aproximación a Isla de San Andrés	Naufraios TARÚ II y TARÚ III	Adicionar	-----	-----	-----	Ver Tabla II	004, 005, 007, 008, 022, 044, 201	Nuevos naufragios
083	P	OPC- Buenaventura	Naufragio	Borrar	Lat. 03° 48' 26,62" N Long. 77° 10' 58,64" W	-----	-----	-----	153	Retiro de naufragio
084	P	MCC, Aproximación a Pozos Colorados	Obstrucciones	Adicionar	Ver Tabla II	-----	-----	Ver Tabla II	025, 028, 041, 244, 407	Precaución Nuevas Obstrucciones
085	T	MCC, Bahía Zapsurro	Boya No. 2	Fuera de servicio	Lat. 08° 39' 35,34" N Long. 77° 21' 44,10" W	-----	-----	Castillete roja	280, 624	Precaución al navegante
086	T	MCC, Golfo de Urabá	Faro Punta las Vacas	Fuera de servicio	Lat. 08° 03' 49,49" N Long. 76° 44' 33,81" W	-----	-----	Torre roja y blanca con franjas horizontales	029, 295, 412, 623	Precaución al navegante
087	T	OPC, Buenaventura	Boya de peligro aislado Norling	Fuera de Servicio	Lat. 03° 48' 01.90" N Long. 77° 16' 18.60" W	-----	-----	Castillete negra y roja	153	Precaución al navegante

### 3. DESCRIPCIÓN DE AVISOS A LOS NAVEGANTES PUBLICADOS

**Tabla II.** Descripción Avisos a los Navegantes del 082 al 087 de 2013.

Aviso No.	Descripción														
082	<p>Adicionar naufragios (K29) – Aproximación a Isla de San Andrés</p> <p>Naufragio TARÚ II            Lat. 12° 26' 12.18" N            Long. 81°47'42.12" W            (No afecta la carta náutica 201)</p> <p>-----</p> <p>Naufragio TARÚ III            Lat. 12° 28' 59.88" N            Long. 81°42'00.66" W</p>														
084	<p>Adicionar Obstrucciones (K41) - Aproximación Pozos Colorados</p> <table border="1" data-bbox="240 873 863 1318"> <thead> <tr> <th data-bbox="240 873 721 961">Posiciones (WGS-84)</th> <th data-bbox="721 873 863 961">Profundidad mínima (mts)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="240 961 721 1020">Lat. 11° 08' 40.9" N, Long. 74° 14' 45.6" W</td> <td data-bbox="721 961 863 1020">10.9</td> </tr> <tr> <td data-bbox="240 1020 721 1079">Lat. 11° 08' 21.9" N, Long. 74° 14' 44.6" W</td> <td data-bbox="721 1020 863 1079">9.0</td> </tr> <tr> <td data-bbox="240 1079 721 1138">Lat. 11° 08' 52.4" N, Long. 74° 14' 19.1" W</td> <td data-bbox="721 1079 863 1138">8.1</td> </tr> <tr> <td data-bbox="240 1138 721 1197">Lat. 11° 08' 42.4" N, Long. 74° 14' 31.4" W</td> <td data-bbox="721 1138 863 1197">9.2</td> </tr> <tr> <td data-bbox="240 1197 721 1255">Lat. 11° 08' 33.1" N, Long. 74° 14' 18.3" W</td> <td data-bbox="721 1197 863 1255">5.5</td> </tr> <tr> <td data-bbox="240 1255 721 1314">Lat. 11° 08' 23.1" N, Long. 74° 14' 31.3" W</td> <td data-bbox="721 1255 863 1314">7.0</td> </tr> </tbody> </table> <p>Se recomienda a los navegantes extremar las medidas de precaución en esta área.</p>	Posiciones (WGS-84)	Profundidad mínima (mts)	Lat. 11° 08' 40.9" N, Long. 74° 14' 45.6" W	10.9	Lat. 11° 08' 21.9" N, Long. 74° 14' 44.6" W	9.0	Lat. 11° 08' 52.4" N, Long. 74° 14' 19.1" W	8.1	Lat. 11° 08' 42.4" N, Long. 74° 14' 31.4" W	9.2	Lat. 11° 08' 33.1" N, Long. 74° 14' 18.3" W	5.5	Lat. 11° 08' 23.1" N, Long. 74° 14' 31.3" W	7.0
Posiciones (WGS-84)	Profundidad mínima (mts)														
Lat. 11° 08' 40.9" N, Long. 74° 14' 45.6" W	10.9														
Lat. 11° 08' 21.9" N, Long. 74° 14' 44.6" W	9.0														
Lat. 11° 08' 52.4" N, Long. 74° 14' 19.1" W	8.1														
Lat. 11° 08' 42.4" N, Long. 74° 14' 31.4" W	9.2														
Lat. 11° 08' 33.1" N, Long. 74° 14' 18.3" W	5.5														
Lat. 11° 08' 23.1" N, Long. 74° 14' 31.3" W	7.0														

## 4. CARTAS NÁUTICAS Y PUBLICACIONES AFECTADAS

**Tabla III.** Identificación de las cartas náuticas y publicaciones afectadas por los avisos 082 al 087 de 2013

No. Carta	Nombre	Edición	Escala 1:	Avisos No.
004	Archipiélago de San Andrés y Providencia	2da. de 2000	1.600.000	082
005	Carta General del Caribe Colombiano	4ta. de 2011	1.500.000	082
007	El Gran Caribe	4ta. de 2011	3.000.000	082
008	INT 4025 Cabo Gracias a Dios a Santa Marta	1ra. de 2007	1.000.000	082
022	INT 4122Isla de San Andrés a Isla de los Mosquitos	1ra. de 2006	1.400.000	082
025	INT 4116 Isla Fuerte a Santa Marta	1ra. de 2005	300.000	084
028	Barranquilla a Punta Espada	2da. de 2004	1.500.000	084
029	Golfo de Urabá a Barranquilla	2da. de 2004	500.000	086
041	Barranquilla a Riohacha	2da. de 2004	250.000	084
044	Isla de Providencia a Cayo Albuquerque	1ra. de 1998	250.000	082
153	Bahía de Buenaventura	4ta. de 2010	30.000	083, 087
201	Isla de San Andrés	3ra. de 2008	25.000	082
244	Bahía de Taganga a Punta Barro Blanco	3ra. de 2011	25.000	084
280	Cabo Tiburón a Isla Terrón de Azúcar	2da. de 2010	25.000	085
295	Bahía Colombia	3ra. de 2006	35.000	086
407	Puerto Colombia a Santa Marta	2da de 1999	5.000	084
412	Golfo de Urabá	3ra. de 2009	100.000	086
623	Punta Yarumal a Punta Arenas del Norte	1ra. de 1999	50.000	086
624	Cabo Tiburón a Titumate	1ra. de 2000	50.000	085

## 5. CONTACTOS

Para una mayor descripción acerca de los avisos a los navegantes publicados, consulte el sitio web del CIOH- Dimar: [www.cioh.org.co](http://www.cioh.org.co)

### **Comentarios, información y sugerencias:**

Centro de Investigaciones Oceanográficas e Hidrográficas (CIOH- Dimar), Escuela Naval de Cadetes “Almirante Padilla”, Isla de Manzanillo, Cartagena de Indias – Colombia.

### **Contactos:**

Sitio web CIOH: [www.cioh.org.co](http://www.cioh.org.co)

Área de Hidrografía: [ADelisa@dimar.mil.co](mailto:ADelisa@dimar.mil.co)

Náutica: [JGonzalez@dimar.mil.co](mailto:JGonzalez@dimar.mil.co)